THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXV.—No. 92 — WEDNESDAY, NOVEMBER 29, 1961 — TORONTO, ONTARIO

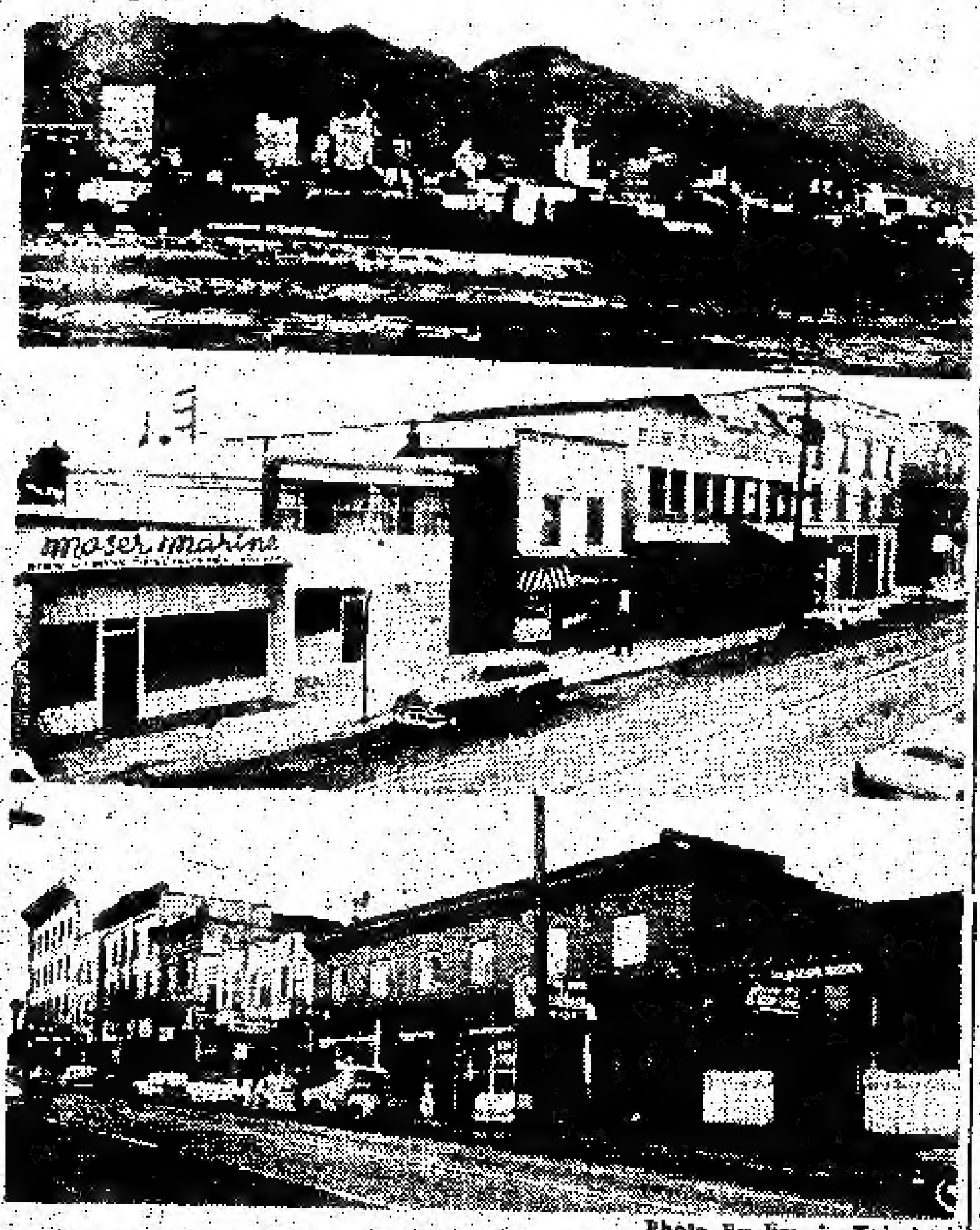


Photo By Jimmie Kakutani

Powell St. -- To-day

VANCOUVER.—REMEMBER POWELL ST.? Pictured above is the Vancouver skyline (top) looking north from 7th Ave. and Oak St. False Creek is in the foreground. The north side of 300 block Powell St. (middle) shows such places as the T. Maikawa Bldg., Moser Marine, formerly Star Fish Market etc. The south side of Powell St. is shown (bottom) from 344 to the New World Hotel at 396.

and in our day

by KEI TSUMURA

FLOYD PATTERSON

PROBABLY THE MAJORITY of boxing aficionados, like me, cannot afford the necessary $10. to $50. for a seat on the Dec. 4th heavyweight championship fight between Floyd Patterson and challenger, Tom McNeeley; but last week we got something nearly as good, and in many respects something even better. We got in ringside to see the champion go through a sparring and training session at his Palace Pier camp.

As we sat waiting for Floyd Patterson to make his appearance, the powerful floodlights were suddenly switched on above the triple-black-roped ring. Sam Taub—the champ's public relation man—cautioned everyone over the loud-speaker against making any unnecessary noises, and taking photos without consent. Four huge, colorfully robed gladiators strode up to the ring followed by their handlers carrying the equipment: gloves, headguards, towels, and buckets. They were the day's sparring partners for the champ.

Applause rang out from behind us as a figure in a blue terry-cloth robe walked in from the entrance. It was Floyd Patterson. A fan ran toward him with a pencil and paper, but the champ's trainer, dapper Dan Florio, waved him away. They proceeded to the ring without further interference.

The handlers helped the fighters tape up their hands, put on their headguards, and lace on the big 12 oz. gloves. They seemed unnaturally quiet and rarely spoke to each other, and then only in whispers. In the other corner Florio and Patterson worked on the champ's hands.

Sam Taub's voice came over the loud-speaker again. "And introducin' ladies and gentlemen, the wolds heavyweight champ-ian, Tiger Floyd Pat-ason!"

The champ climbed up into the ring—a thick, brown leather truss-guard covered his shorts—wearing a black leather headguard. He nodded boyishly acknowledging the applause, stepped into the resin box in the ring corner and proceeded to rub the soles of his black, high-cutted boxing boots. He stepped back out and started to shadow box. The audience "oohed" and "awed", marvelling at the speed of his hands, as he hook-hook-crossed, hook-hooked-crossed—as fast as a good middleweight. While throwing these lightning combinations, his legs seem to go into a little dance reminiscent of Hurrican Jackson's famous "bicycling".

The announcer then introduced the sparring partners: Hannibal Wilson, John Henry, Ray Patterson (the champ's 18-year-old brother), and big six-foot-three, 225 ex-football star, Lou Morgan. Each fighter, revealed the announcer, receives an extra $50. if they can stagger Patterson and $100. if they knock the champ down, on top

(Continued on Page 8)

Grade IV Students Study Haiku

TORONTO.—Mrs. Marie Pittard tells how her class found a way to learn creative English through a classic Japanese poetic form.

I teach a Grade IV class at Sunnylea School, Etobicoke. There we found a new approach to creative writing.

A current events discussion aroused interest in Japan, the Japanese people, their way of life and their cultural background.

Since the children became fascinated by Japanese poetry, I presented a project in writing HAIKU, a Japanese unrhymed poem.

The children's response to this unorthodox style of poetry was beyond my expectations. I began to collect data on this art form, its derivations and classroom application.

Haiku soon became an integral part of the class work. These Grade IV poets produced fine work. Due to its simplicity, the Haiku style was easily understood. It offered a stimulating challenge, to which the children responded well.

My research on the Haiku turned up an international interest on this style of writing. I will try to give you some background. Perhaps it may stimulate some study on your part.

Owing to its parentage to the Japanese style known as Tanka, the Haiku became prominent during the 13th century. It has since gained popularity among students and educators alike.

At variance with the poetic norm, the unrhymed Tanka and Haiku depend solely upon the writer's skill to produce the desired emotional effect, rather than on the accepted, precisely-measured, rhythmic, flow of words. I discussed both Tanka and Haiku during our creative English period. The Haiku was found to be more suited to this age group, as it seemed easier to express a basic idea in only three lines.

Instead of rhyme and metre, the Haiku consists of only 17 syllables in 3 lines. These three lines consist of a "5-7-5" syllabication.

In Japan, the Haiku writer would be concerned with seasonal subjects and natural phenomena, since the Japanese people depend so much on nature and are so close to it.

My experience indicated a Western approach, in that all topics and personal interests found their way into the youthful creations.

In essence, the Haiku is an objective description of an idea, or any natural occurance, expressed in three lines of 17 syllables. The writer merely presents the basic impression, permitting the reader to construct a more complete interpretation from the selected wordings. Another fascinating feature is that Haiku may be written well with even monosyllabic words. The child doesn't have to worry about complicated words with which he may have trouble on a Grade III or IV level. Simple words may be used well.

Certain names are outstanding in every field of endeavour. One of the greatest exponents of Haiku was Basho. His followers have founded a school, using his style. An example of his technique is as follows:

BAMBOO GROVE

Song of the cuckoo:
in the grove of great bamboos,
moonlight seeping through.

Japanese To Teach B.C. Whalers

VANCOUVER. — Japanese whalers are coming to British Columbia to teach the locals how to harpoon and butcher whales for use as human food.

The United Fishermen and Allied Workers Union has agreed that Japanese nationals can best teach its 150 whalers methods of electronic detection and preserving of whale meat for the dinner table.

The instruction is necessary because the Canadian whaling industry is converting its operation from reduction of whales to meal and oil to processing the meat for sale in the Orient.

BRING IN BOATS

The Western Canada Whaling CoCo., formed last month by B.C. Packers of Vancouver and a large Japanese fishing firm, also is bringing in two Japanese killer boats. They are equipped with special electronic detecting gear and modern harpoon guns.

The Japanese will return home when Canadians have learned the new technique.

The Company will bring in the Japanese captain-gunners of the new boats, the Seki Maru and Katsu Maru, plus an engineer and mate for each.

It also will employ a Japanese assistant manager for the butchering plant on Quatsino Sound, Vancouver Island, and two inspectors to supervise handling and processing on the meat.

In addition, eight Japanese flensers (whale butchers) will train Canadians in butchering the carcasses.

BONUS PACT NEEDED

Before an agreement to resume whaling is signed, however, the company and union must agree on a production bonus cause and vacations for union personnel.

The six-boat B.C. Packers fleet was mothballed last year after the firm decided the world price for oil and reduction meal made it uneconomical to operate.

The six-month season opens March 1 when the whales are migrating north and weather conditions are suitable.

OUR SCHOLARS AT . . . Bloor Collegiate

TORONTO. — Two Japanese Canadian students were among those honored at the 36th annual commencement exercises at Bloor Collegiate Institute held recently.

Michael Shiomi, won a university scholarship for obtaining 80 per cent or more in at least eight Grade 13 papers written last June.

Carolyn Nagata was awarded the Toronto Public School Masters' Association scholarship. She also received the Harold Menzies silver tray for scholarship, games, character and leadership.

FOUND

We have in our possession a birth certificate of the Province of British Columbia, made out to CASEY ISAMU UYENO, born in Slocan City, B.C. The above named or his parents can obtain this certificate by sending in the date of your birth along with your present address.

Employment Prefered To Automation

VANCOUVER.—Fred S. Auger, publisher of The Province, has just returned from a trip to Japan. Here is an interesting article on his observations.

By FRED AUGER

If there is anything to be learned from observing the business life of present-day Japan it might be that the greatest evil in North American industry in the past decade has been its feverish drive toward more and more automation. The North American industrialist may plead that he has been driven to it by the constant pressure for higher and higher wages but would he have granted wage advances as readily had there not been available the balancing influence of more productive machinery?

Any visitor to Japan is struck by the number of people employed to do a given amount of work. Outside the Tokyo hotel there are 16 young men engaged in making a survey of the vehicle traffic through one intersection. Where this would be done in Canada by laying across the road a rubber cord leading to an electrict counting device, here there are four men on each of the four corners, 16 men in all, engaged in doing the work that might be done by one robot machine.

Where a large North American newspaper might employ 100 men in its editorial department, one of the Tokyo newspapers I visited has more than 700 people on its editorial staff. A small sandwich grill has four or five cooks behind the lunch counter, a waiter for nearly every table, and a head waiter and cashier at the front door.

Last week there were more than 180 ships at anchor in Yokohama and Tokyo harbors waiting berthing space to unload and load cargo, a job which cannot be speeded up because of a shortage of dock laborers.

There is a shortage of manpower right now in Japan whose population exceeds 95 million. The country has some large industrial companies but a great part of its production is still done by countless thousands of cottage industries. The president of a large Japanese publishing house told me that the leaders of Japanese industry do not want to see unemployment in their country and will try to avoid automation as long as they are able to keep labor costs at a level which will allow them to sell what they make at competitive prices throughout the world. In this endeavor they are doing quite well.

WALDMAN'S FISH CO.
70—78 ROY STREET
MONTREAL, P.Q.
Telephone P. 4483

生魚類の御用命は
是非本店へ
お世話致す時には電話で御注文あれば
お送り致します。(配達無料)
モ市ローイ街七〇〜七八
(セントローレンス街より東三軒目の魚店、パイン街より北へ一丁)
ウエルドマン魚店
電話 ピーエル四四八三

A. MASUHARA
BLOCK BROS. REALTY LTD.,
4155 Fraser St., Vancouver 10, B.C.
Tel. TRinity 8-2111 — Res. TRinity 9-1700

土地家屋賣買業
晩市及び近郊でのハウス、アパート、ビジネス等、その他すべての賣買の御相談には「親切本位」をモットーとしている増原へ是非とも御用命下さい。
日系人部代理
増原章康
電話＝チーアール 六ー二一一一
(自宅) チーアール 九ー一七〇〇

太平洋を一飛びの
シーピー航空機で
日本訪問を
旅行手續一切世話 古屋交通社
ト市スパダイナ街三六五
電話 イーエム六ー一〇七五

北米より最も早い直行ルート
目下カナダ太平洋航空（CPA）DC8ジェット機は太平洋横断飛行時間を短縮し，バンクーバー・東京間を十一時間以内というスピードで飛んで居ります。（東京——バンクーバーは八時間半）團体旅行割引を御利用になれば30%の料金の節約も出來ます。
カナダ太平洋航空の最短・超音スピードのルートを利用して東京，香港へのジェット旅行をしましょう。親切丁寧なCPAエンプレス・サービスで旅行すれば『旅行マイルもスマイル』の樂しい旅行です。日本語・英語・支那話を話すスチユワデスがサービスさせていただいていますので 好む言葉を使いながら ゆっくりとCPA旅行をお樂しみ下さい。バンクーバー・東京間唯一の直行ルートです。
詳細お問合せは最寄りの旅行社 又は
カナダ太平洋航空會社
Canadian Pacific AIRLINES

花
HO. 6-2041
HO. 6-7962
ハナ一切の御用命は
親切・勉強の
シャロン花屋
(イーノト花屋改め)
942 Pape Ave.

御愛用に預っておりますヤマサ醤油輸入は此度右の図の如く輸出用に特製されました。
日本品各種直輸入
マギル貿易商會
日本人部 尾崎盛幸

すぐれた色・味・香の
ヤマサ醤油を
御愛用下さい
YAMASA (SHOYU)
MAGILL EXPORT IMPORT LTD.
P.O. Box 2005
(2909 Grandview Hwy.)
Vancouver 3, B.C.
HE. 4-2522

Continental Family Co-op.
460 Dundas St. W, Toronto
EM. 6-5589 — EM. 6-5711

大陸家庭消費組合
トロント市西ダンダス街四六〇
電話 イーエム六ー五五八九
イーエム六ー五七一一

お待ちかねの
新米リバチー米
入荷いたしました。
○デリシャス・アップル
○ゴボーなど。
○年末のご注文は早目にお願いします。

日本ミカン
トロント市チエスナッツ街八五
イーオン・トレーディング
YEE ON TRADING CO. Phone EM. 4-5973
85 Chestnut Street, Toronto, Ont.

寒い朝

石坂洋次郎　58

母にその話をすると、母も涙を流して笑いころげ、

『いいよ、いいよ。忘れたんならそれでもいいから上げてしまいなさい』

『——ママ。私のしたこと道徳的かしら?』

その質問が可笑しいと云って、母はまたさんざんに笑った。

『知りませんよ、ママは。——まあ親切にはちがいないんだろうね』

それから一週間ぐらい、ある日、學校に行くと、M君が、紙包みを差しのべて

『やあ。ありがとう』と云った。

洗濯屋のマークの入った紙に包んだセーターと、その上に、お禮のつもりらしい鯛焼きが十箇ほど入った紙袋がのっていた。M君は人生の最上の御馳走は鯛焼きだと思っているらしい。

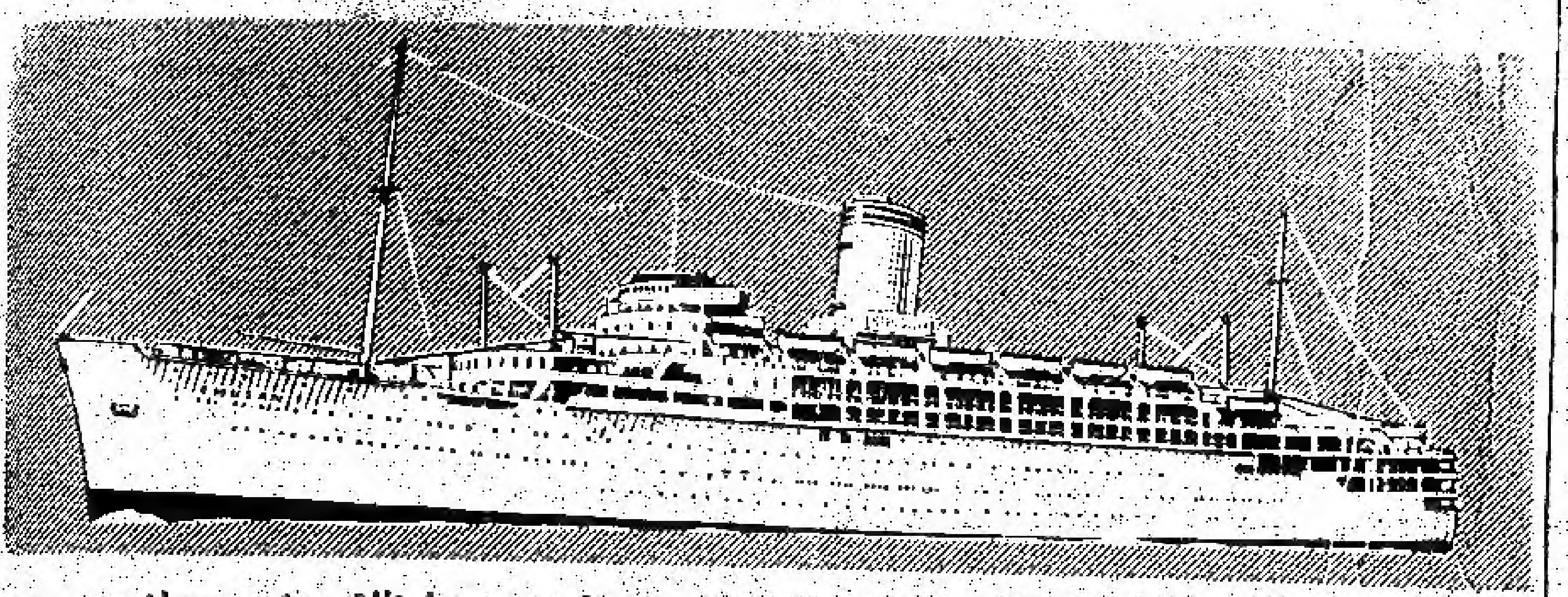
晝休みに、私とみち子さんとM君の三人でその鯛焼きを食べたが、みち子さんと私は二箇ずつ、M君は「うめえな、うめえな……」と云いながら、ひとりで六箇食べた。だから、セーターのじっさいの損料は、鯛焼き四箇だったわけである。(なお、相撲があってから十日ばかりの間、M君には『ブリキン』という臨時のあだ名がついた。男の學生達がそうつけたので。私たち女學生には、なんのことだかよく分らない……)

ともかく、これが、私の方でM君のお役に立ったかなと思う、たった一つの出來事である。そして、こういうことが積み重なってから、私はM君と、セックスに拘わらないおつきあいが出來るようになったと思っている。

M君と私は、おたがいの家庭の事情も、よく似ている。M君の所は、お醫者さんをしているお父さんとM君だけ。私のところは洋裁學校を經營している母と私だけ。どちらも片親で一人ッ子というわけである。だから、といって、感傷的にベタベタと同情し合って、それから、それから——というようなことには、決してなりっこないことには、おたがい自信をもっているつもりである。

友を語る。——讀み返してみると、私はM君の輪郭のようなものを説明しているだけで、彼の人間像をいきいきと描寫する所まではいっていないようである。私のようなチンピラ女學生には、一人の異性を冷靜に描くということは、荷が勝ちすぎることなのかも知れない——

評。よく書けました。たしかに貴女が云うように、この書き方では、M君の人間像が描けてるとは云い難いが、しかし、それにはそれの味があるようです。對象につきすぎないよう、一定の距離から描いていっているのだが、そういう立場をとったことは、賢明だと云えるでしょう——



サービス滿点で、家族的船室のある、太平洋上最も迅速な豪華船にて、經済的なご訪日はいかがです！

日本を御訪問に、新しい渡航法として、P&Oオリエント汽船會社のツーリスト級を、御利用なさることです。

P&Oオリエント汽船會社の所屬汽船は、太平洋上で、最大且つ迅速な豪華船にて、靜穩な航海をつづける爲め船体に安定裝置が施こされてあり、晩府と横濱間(途中布哇を觀光)を、僅か十二日間で航行致しています。

諸設備によって、この海の御旅行は、樂しい休日の如きもので、船内には、映畫場あり、水泳プールあり、其他種々なスポーツの設備があります。

又お食事は、美味な最高級の日本食或は洋食の何れにても、お好みに應じ、スチユワーデスがサービス致しております。

尚日本への往復料金は、ツーリスト級で、金六百四十四弗より又一等級は、金八百五十六弗より種々あります。且つ片道を飛行機で片道を當P&Oオリエント汽船を御利用なされても、その往復料金は、一割引の特典があります。

尚乘船豫約其他詳細な事項に關しましては、最寄りの旅行案内所又は直接本社へ、お尋ねの程を願います。

晩香坡より日本行
一九六二年
三月六日
五月五日
六月廿一日
八月六日
十月八日
十一月廿一日

P&O-Orient Lines

ピ・オ・オリエント汽船會社

○保險業
自動車、住宅、商店、漁船、傷病等各種保險サービスに應じます
上高原敬文

○土地・家屋 賣買
充分經驗ある本社に是非御用命下さい
ロング・カミ リール・エステイト
晩市東ペンダー街一七九
電話エムユー二—四六四一
(自宅)アルパイン五—二三〇二及五—一七四三

屋根修繕一切
住宅のルーフイング、シングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。
(カナダ屋根業協會々員)
經營 西島俊雄
All-Way Roofing Service.
Bus. Phone 421-3374
PL. 9-6095, HI. 7-1100

セブンスデー アドベンチスト教會
カレッジ街五三三
電話ピーエー五—〇六二六
◇十二月二日(土)午后一時
『ロトの妻を憶え』
◇聖書研究會 臨時休會
◇十二月三日(日)午前八時"歓びのおとづれ"放送
CHWO (1250 Kilocycles)
P.O. Box 190, Toronto, Ont.
「あなたにも望みあり」(三)
『人の悪を乘りこえる神の恩寵』

トロント天理教祭日
毎月次の如く何れも午後二時から催します。一般の方の來會を歓迎致します。
△第一日曜日カナダ教會 教師 大倉トミ 61 Northcote Avenue
△第二日曜日トロント教會 教師 神出忠雄 26 Shudell Avenue
△第三日曜日オ州布教所 教師 中本ハナ 247 [illegible] Avenue

日系人歓迎
おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。
晩市 竹林園
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MU. 5-1985

新世界旅館
特に日系人の御便宜を計りますから何卒御投宿下さい
(クインとチャーチ街角)
NEW WORLD HOTEL
147-A Church St., Toronto
Phone EM. 2-0807

魚
日本人向魚一切卸値段で小賣
△ハリバット・ベレー一斤二〇仙△サモン・チップ一斤二〇仙△エビ一斤八〇仙△タコ一斤五〇仙△イカ一斤五〇仙△小イカ一斤三〇仙△日本產小タコ一斤四五仙
トロント市カレジ街五八五
グルプスタイン魚店
GRUPSTEIN'S FISH MARKET
585 College Street, Toronto, Ont.
Phone LE. 6-8960

食料品一切
肉類・魚類
キノ魚肉店(木下)
KINO'S MARKET
Box 57, Slocan City, B.C.

Y. UCHIDA & CO.
515 West Pender Street
VANCOUVER 2, B.C.
▲日本行切符販賣代理
日本郵船、大阪商船、プレジデント・ライン、ピ・オ・オリエント・ライン
▲呼寄手續
▲保險一切 自動車、火災、海上、漁船
内田商會
晩市西ペンダー街六一五
電話 エム・ユー一—二七四五
自宅 アルパイン [illegible]

志風治療所
[illegible]
其他の病氣等で御困りの方は當所の治療を試して下さい。
晩市ダンレビー街二一五
志風兼治
215 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C.
Phone MU. 4-[illegible]

辯護士 鬼塚敏三
事務所 トロント市西クイン街二二六番地
電話イーエムハー四八四七
自宅オエクスー一三三八八
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

NIKKA-NET HIRATA-MADE
1962年度のギルネットはよく獲れると定評のある平田メイド—日加ネットを是非本店へ
Nikka Manryo Corkline, Leadline Nikka Floats and Baits
日加貿易社
217 Dunlevy Ave., Vancouver 4, B.C. Phone MU. 4-7622

女教師が俳句を教える
エトビコク小學校四年生に

△ト市郊外エトビコクのサニーリー小學校四年級の女教師マリー・ビタードさんは、同學年の生徒たちに獨創的作文の基礎として日本古來の"俳句"を教えて非常に好成績をあげている。

ビタード先生は十七文字による俳句に興味を持ち、あらゆる俳句研究書をあさり讀めば讀むほど、俳句の持つ美しさと端的な表現に魅せられ、四年生たちの作文もこの俳句のような物事の觀賞を見習えば、どれだけ作文に資することだろうと考えついた。

△學校責任者の許可を得てビタードさんはそれから機會ある毎に俳句を四年生男女に教えて、これに準じた短文や短歌をつくらせているが、その出來榮えはすばらしく、ビタード先生が念願した獨創的作文に大きく影響している成績をあげており、同學校ではこの"俳句"教授をオンタリオ公立校男女教師連盟機關紙『コリアー』に掲載した。

スカーボロの門永ソール氏夫妻息女キナちやんがデ首相夫人に花束を贈るところ。

フレザー河のチャム漁不振

【スチブストン發】十一月に入って始めて就漁を許可された第二十九漁業區（フレザー河）のチャム鮭漁は二十一日、二十二日とも不振のまま今年度の漁期を終えたものの如くである。十二月に入って再開の時もあるが、大した期待が持てないので網を片付ける者も多い。

△當地の河畔學園および佛教婦人會合同バザーは秋晴の十九日盛大に催され、予期以上の成功で主催側では各方面から寄せられた後援を深謝している。

ケローナ日系も協力
＝同市公會堂建設運動に＝

【ケローナ發】ケローナ禪和會では同市で計画中の公會堂（オーデトリアム）建設総工費九万弗のうち約四万弗を一般市民の寄付に仰ぐことになっているのにかんがみ、同會堂建設委員會よりの懇請に應じ、在住日系人よりの寄付募集を行なうことになった。各區委員は早速各家庭を戸別訪問して協力を求めることになっている。

（レッド・ディア）三段、ジェンセン三段（補欠）の四名が渡佛した。パン・アメリカン大會の優勝者のマット三段の活躍が期待されている。

花見訪日觀光團

晩市の岩田旅行案内社では來年の春の花見訪日團を募集することになっている。出發は三月二十一日、日本觀光十四日、滯在期日は自由である。

●南畫の二宮畫伯はニューヨークよりハワイにとび、二十五日空路歸國した。二宮畫伯は晩市に立ち寄るはずであったもの。尚、南畫展覧會の際、マルーン色のメガネのケースを忘れた人があり平家氏が保管中。

カナダ柔道團 パリ大會に參加

パリで來る十二月二、三日に開かれる柔道世界選手權大會にカナダ代表團としてカナダ講道館有段者會の畑下會長、同森大副會長、

花 ブロードウエー 花

どんなデザインでもお好み通り作ります。配達無料　田口春江

ブロードウエー花屋

晩市西ブロードウエー一六九一

電話 店 TR六―三八四八

自宅 F 五―九〇四六

輸出ミカンかき集めに
人手不足で深刻な悩み

【東京支社發】今年カナダに送り出される日本ミカンについては既報したが、國内の販賣値段が高いから農家は輸出用の荷造りを好まない。出荷を一手に引き受けている日園連や輸出關係者は、契約數を果たすために東奔西走している。日本側の手取りは昨年の一割増しとなっているが、荷造りの人件費と箱代を差し引くと昨年と變わりない。

△人不足で農家や季節勞働を好まない。今輸出ミカンのもう一つの悩みは、船の積み込みが予定通りに運んでいないことだ。例年よりも昨今雨が多い。そのため山でミカンをとるのと、船積みがおくれていることだ。

△第一、第二船のあと、天候のため、次の出帆が三、四日位づつおくれている。僅かのようであるが、商品を配置するカナダの小賣店は心配するであろう。

△近年にない輸出の苦しい年だと日本側の業者はいっているが、クリスマスも近づくカナダでどんな客が出てくるやら。

貸 三室フラット、ト市内エムパイア街八四、電話エッチオー一三一〇九九七

移轉 私達は今回次に轉居いたしました。

本常虎藏　清子

489 Dunsmuir Drive, Hamilton, Ont. Phone LI. 4-9593

日本台風見舞寄付感謝廣告

トロント日系ウエルフエア委員會

△三百弗 トロント日系合同教會

△百五十弗 トロント日系聖公會

△百弗宛 セブンスデー・アドベンチスト教會、濟生會

△十弗宛 佐野繁一、沖廣浩一郎、花田金季、加茂傳藏、古川忠三、新善太郎、神田良雄、亀岡徳衛、門永友次郎

△五弗宛 野中常三、井手律、高島專次、土井初、中川光寅、（八市）小柳巖

△弐弗 三角英雄

●寄付感謝（一）

先般の第二室戸台風による三尾村の大被害に對して左記の方々よりご寄付を感謝いたします。

三尾連協カナダ支部

△百弗 野田保一郎 △五十弗…中路清一郎 小山登 森下梅藏 向井義友 △三十弗…脇田岩松 塩崎常次郎 沖見A △二十五弗…小田英雄 平野芳太郎 辻權信（スエ子） 西利次 中津薰 西庄一 近堂藤八郎 古屋商店 森本S 中西安彦 △二十弗…森下鶴吉 水藪孝雄 上出梅吉 麻生眞吉（智） 濱田米一 寺西勳 大澤正一 大澤忠一 ルバート石田武夫 平井F 蔵川喜一郎 山田アサオ △十五弗…松葉靜雄 櫻井太郎 中本ウラ（岡清） △十弗…力松金太郎 辻本喜藏 大渡富重 西昭二 森ツヱ 向井爵 橋本義一 寺下清 疋田茂右エ門 小川岩吉 上出邦藏 出ノ上重雄 上出敏夫 上出昭二 山下一夫 平森幸雄 川口亨 土山晃 上出克己 西濱孝 森下健市 背古丈八 高崎渉 小山福雄 久芳光進 吉田久幸 中西常治 西俊 石河省三 吉田勇 吉田米一 中津吉之助 濱出忠德 新屋新助 脇田忠 見付滋 谷ハツエ 中川正昭 岡安四平太 玉置ナヲ 谷石權四郎 坂本淺吉 崎横三郎 田口吉代 橋本直太郎 古部フレッド 山田長則 大山庄吉 高崎勝 大江三之助 中井清二 黒山巖 中井昭五 大川清 上出守 山本巖 谷輪一男 中原源一 西村チヨウ 西濱豊一 津村清太郎 岡橋雄 角口恭治（春子） 橋本猛 坂本ローイ 辻本真 村上義男 大澤靜雄 小藪清 △六弗…西濱文吉

羽崎英子嬢のレコードお取次ぎ

放送で御承知の東京のソプラノ歌手羽崎さん吹込みの"美しの白百合""鶯おねの中にうぶ聲あげ"ほか十四讃美歌レコードをお取り次ぎします。

十二吋盤……二弗五十仙

六吋盤……一弗

三枚以上は一割引。クリスマス・ギフトとして最適好評！

梅月千代　Phone OX. 9-7042

パーティーにはぜひ

内部のきれいな當酒家へ

◎結婚祝宴に、家族パーティー。座席二百席す。

◎百人以下のパーティーには特別室を設けています。

◎持運び注文は十二時から午前三時まで。

—日系各位の御引立を御願申上ます—

（ゴールデン・ドラゴン）

金龍酒家

トロント市 西ダンダス街一三一エー

電話 イーエム ヘー二四七三

GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE

131-A Dundas St. West, Toronto

Phone EM. 8-2473 — UN. 1-4339

何時も新鮮な……

牛蒡　里芋　白菜

シヤクシ菜　大根

ビーシー産

鹽サモン

ダンダスユニオン店

電話 イーエム四―七六九二 / イーエム六―三六九三

DUNDAS-UNION STORE (EM. 4-7692)

178 Dundas St. West, Toronto

天下一品

日本をしのんで　日本の味を…

キッコーマン醬油

古屋貿易會社

FURUYA TRADING CO. LTD.

381 SPADINA AVE. TORONTO 2B, ONT.

PHONE: WA. 2-4484—WA. 2-6906

年々好評 花展をみて——

例年の如く本年もト市日系ガーデン・クラブ主催の第九回花展覧會がこのほど二日間、ロード・シムコ・ホテルに於て盛大に開催された。毎年秋の木の葉が紅葉する頃になると委員は花展のため相當頭を惱ますのである。本年は秋長く好天候に惠まれたせいか菊花の咲きばえは満点で大輪菊、懸崖など美しく咲き揃っていた。

七百名以上の入場者があって其の半數は白系人の様だった。菊花の他、箱庭、盆栽、植合せ、ハウス・プランドなど、回を重ねるに從って考案も進歩して、出品も昨年の倍以上で特に高田氏の箱庭は本式で、谷間のせせらぎにもみじは色づき、朱ぬりの鳥居まで配してさながら安藝の宮島を思わせるに充分だった。

菊花の鉢は百以上、切り花も二十點以上出て、特に山田松次郎氏の大輪菊は美事なものだった。生花は三十六杯、生花は生ける其の人々の個性が色々な趣きに依って現われてこそ見ばえがするもので、一人で生けた同じ流の物を並べるよりも、異った人が色々の流派に依って生けたものが變化があって良いと思う。生花は靜と美、親しみを現わすもの何れも上々であったと思う。

赤本年は突然の思い付きで手藝品を募集したが時が迫っていたので出品は十點だったが、米山すみ子さんのインデアン・スエターは仲々デザインが良く手のこんだものだった。川崎姉のレース編、梅月姉のクッションなど美しかった。

また折良く來訪中の二宮畫伯は會場の一部でクラブの依頼によって氣持よくデモンストレーションもして下さり、南畫を展示して入場者は引切りなしに絵を觀賞する者、菊花に見入る者、場内は人いきで汗ばむ程だった。

ガーデン・クラブは心豊かな趣味の會なので白人間にも年毎に日本文化を多く取り入れたものを紹介することは好ましいことである。

日曜日の入場者だけでも四百名以上。受付、茶菓店等の係員は大混雑を來してのサービスだった。會場委員長の大八木、両會長も終始立通しで、立錐の餘地なきまでの場内の整理に大わらわだった。

年々此の内容も充實し且つ秋を飾る多彩の花展を評價され、日・白人來觀者で賑わった事は一般皆様方の御支援に依るものと深く感謝し、かく盛會裡に終った事を主催者連は喜ぶと共に益々隆々栄える事を念願して止まない。（小早川明子）

●トロント佛教會では十二月三日（日）午後六時から祥月法要を營む。有縁無縁の別なく一般の參詣を希望。

●紛失 コンマース銀行の小切手帳と重要ノートブックを紛失。心當たりの方は平家氏まで。

■案内

▲晩市みかど商會では年末贈答品類が多量に入荷、大賣り出し中。

▲ト市の大陸消費組合にはリバティー新米がどっさり入荷。デリシアス・アップル、ゴボーなども入った。

人事消息

■出生

▲オタワの清水邦雄氏夫人は十一月十一日男兒を出産、母子とも健全でケンと命名した。

感謝

本紙の奉仕と活躍を御支援下さって次の方から御寄付を頂きました事を深謝申し上げます。

ニューカナデアン

▲トロントの平家宗春氏 二宮畫伯來市記念

▲トロントの原藤サダノ氏 故佐市氏記念

▲ニューデングァーの遠山本三氏

▲晩市の上高原アルフィー氏夫妻 息女出産記念

▲オカナガンセンターの小林偉衛氏

▲ビーシー州七〇マイルハウスの若林源太郎氏夫妻 息の結婚記念

▲コールデールの寺村倩枝氏

▲イズリングトンの河野隼人氏夫妻 孫出産記念

▲トロントの尾本トシ氏夫妻 息出産記念

▲ウインフィールドの宍戸英次郎氏

▲トロントの森嘉八氏 本紙發展に

▲トロントの永田トニー氏夫妻 息出産記念

●寄付感謝（終）

左記の方々より御寄付を頂き有難く深謝致します。

トロント佛教會 合掌

（一九六一年七月）

△貳拾五弗 ハワード・シー・ホワイト
△拾五弗 納骨（ハミルトン市） 有馬一家
△參弗 尾本光子
△五弗 葬參の禮 東賞
△五弗 仝 北村とみ
△貳弗 仝 和仁壽一
△五弗 仝 林シゲ
△拾弗 西村新左エ門
△五弗 葬參の禮 鍛治一家
△四弗 仝 （オタワ市） 佐々木シズ
△五弗 加茂キク
△拾弗 百カ日法要記念 中尾ハル
△拾弗 （アルバータ州） 木村恒作
△拾五弗 森川常雄
△拾五弗 若林一家
△貳弗 アール・デイ・グリーンバーグ
△拾弗 故父五十回忌 高橋スガ
△拾弗 孫出産 松居新蔵

（八月）

△參拾弗 母チセ訪日記念 沖廣浩一郎
△七拾五弗 故母ミヨシ忌明 後藤一家
△拾弗 （バッファロー市） ミセス・デイ・ガーランド
△拾弗 病氣快復 林藤次郎
△八弗 訪日記念 沖廣チセ
△參弗 永見由勝
△拾弗 （バッファロー市） ミセス・デイ・ガーランド

（九月）

△拾弗 中村司
△拾弗 故寛藏三年忌 上田武雄
△參拾弗 歸国記念 西川いよ
△拾貳弗五拾仙 田中佐太郎
△拾貳弗五拾仙 大橋たけ
△拾貳弗五拾仙 宮崎新造
△拾貳弗五拾仙 吉田勘次郎
△拾弗 歸国記念 林喜作
△拾弗 歸加記念 西村信助
△五弗 訪日記念 新谷安野
△五弗 （フォートウイリアム市） 西村ミツ
△五弗 村脇ジョージ
△五弗 福本條右エ門
△貳拾弗 紐育市訪問 手澤五郎
△五弗 米山石次郎
△貳拾五弗 先夫妻二十七回忌 土田ふさ
△拾弗 訪日記念 高橋幸一
△百弗 故夫富次郎十七回忌 西川いよ
△拾弗 故兄七回忌 北村とみ
△拾弗 （バッファロー市） ミセス・デイ・ガーランド

（永代經）

△五拾弗 （ハ市） 小柳[illegible]
△五拾弗 田邊いや
△五拾弗 田中メリ
△百弗 [illegible]ジョン
△百弗 西村兄弟[illegible]
△百弗 （青年會々館資金） [illegible]
△百弗 小林[illegible]

故 **大林房次郎** 儀

十一月一日午後二時半晩市にて病死致しました事を生前厚知の皆様に謹告致します。追って通夜は四日午後七時半ナカスプにて營み、五日ニューデンバー佛教會で生田享成開教使司式告別式執行の際は多数の御會葬を賜り且又過分の御厚志に預り有難く感謝申し上げます。

喪主 大林甚一
遺族一同
親族一同
友人一同

VARIETY of XMAS GIFTS
AT
FURUYA STORE

贈って喜ばれる日本製竹ツレー

多種多様 **年末プレゼント品**

竹製品 漆器類
日本人形 日本陶器
お臺所用品 その他

○日本製クリスマス・カード、グラス箱入りコケシ人形など。ご來店下さい。

◇ ◇

開店時間 十二月中は毎木、金、土曜日午后八時まで。クリスマス前の週間は毎夜八時まで。

古屋貿易株式會社
ト市スパダイナ街三八一
電話 ダブリユ・エー一 三—五三五六
ダブリユ・エー一 三—九三九八

新着の年末贈答品

○陶器○紅茶セット○日本茶器○食器○漆器類
○ランプスタンド○スポーツ用具類

珍らしい—
△菓子入△盆△煙草盆△塗アルバム△竹製品
□新しいレコード多量入荷□日本の美しい
クリスマスカード□オリ紙にオリ紙ブック

——和洋食料品など直輸入——

直輸入小賣商 **みかど商會**
MIKADO ENTERPRISES LTD.
263 East Hastings St., Vancouver 4, B.C.

特約

國寶新米
□鈴木味の素 □トクホン・プラスター
三洋電氣自動飯釜

食料雜貨 直輸入 **天野商會**

MARUTEN BEST

好評の
白味噌
醤油
清酢

釀造元

ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B Ont.
Phone: EM. 8-5003

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗（拂） 一年七弗（前）
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

老年恩給の增額 來議會に提出予想さる

【オタワ發】総選挙前の明年一月九日ないし十一日ごろ開會されるオタワ議會で、政府與黨は獲票政策として老年恩給增額案を提出することになろうと期待されている。進歩保守黨政府は平和時における最大の出費超過にかかわらず、社會厚生および歸還兵とその家族待遇の改善を目ざしている。

消息筋のもらすところによると、老年恩給（七十才以上）は現在額より二〇%增加することになろうというのであり、現在月五十五弗のが、十弗ほどふえて、月六十五弗になるのではないかと予期されている。

核實驗禁止 ソ連が提案す

【モスクワ發】ソ連は今週、米英佛に對し核實驗の全面的禁止に同意するよう提案した。西部陣側ではソ連の提案は無制限且つ無統制を意味するものとして疑問的態度を示している。ソ連は地上地下または水中におけるテストの探知が容易である今日、これを裏切ることは出來得ないとして今后一切のテストを禁止しようというのである。

千四百年生きる

【ワシントン發】人間がモグラ、コウモリおよびリスのするような本當の冬眠のナゾを解くことができれば、人間は一千四百年も生きることが可能であるとナショナル・ジオグラフィック協會は科學者たちが予斷していると報じている。

予定通り 花嫁カナダへ 外務省と大使館が同情して

【東京發】日本外務省と駐日カナダ大使館は二十七日、むつかしい手続きを抜きにして花嫁となる日本婦人をカナダに渡航させた。徳田艶子さん（青森）は二十八日アルバータ州に向けて出發、村本敏彦氏（青森）と結婚の豫定だったところ、徳田さんはハンドバッグと旅券をごっそり盗まれて途方にくれ、早速東京各紙に廣告、旅券だけは戻してほしいと訴えたが効なく涙にくれていた。外務省では普通二、三週間かかる旅券を同日つくりあげ、カナダ大使館も『入国許可』のスタンプを押して徳田さんは二十八日豫定通りアルバータに向けて出發した。

中共では逆にスタリン禮讃

【北京發】ソ連およびソ連從屬國がスターリンの肖像や銅像および市名のとりのぞきに懸命の折柄、中共政府では"スターリン研究"を奬勵 北京市内の商店はスターリン、レーニンの肖像に並んで毛澤東、劉紹毅の寫眞を飾っており、ソ連とは正反對のことをやっている。このほど駐中共・アルバニア大使が催したパーティーには共産國からは中共のみが招かれた。

デ首相をかこんだエスニック新聞協會會員

日本はオモチャの國だ 一般カナダ人の考え變らず

△高度の"工業國日本"がカナダ向けに送っている商品の主なるものは"オモチャ"と"飾り物"だとしか一般カナダ人は考えていないことが、このほどの調査でわかった。カナダ全国六百七十名から得た回答による結果で、日本がカメラ、望遠鏡、電氣器具、ラジオなどをカナダ向けに輸出していることを知らないのがおどろくほど多い。

△そのかわり、オモチャとか飾り物は日本から來ると答えた者は全體の六〇%、まだまだ日本品の宣傳必要がここに見られる。戰前の日本のイメージが一般カナダ人のアタマから全く消え去っていないことを勇敢に物語るものである。

日本人はみんな親切 また來たいとア王女

九日間の"ホリデー・イン・ジャパン"を樂しまれたアレクサンドラ英王女は名殘り惜しくこのほど離日され『もう一度訪れたい』ともらされたが、日本印象は次の通り。

◇どこへ行っても非常に温かい歡迎にあいました。そのたびに本當にうれしく、日本國民の優しい氣持が十分わかりました。日本については訪日前、いろいろな本を讀んできましたが、實際に旅行してみて日本の美をしみじみ感じました。

◇傳統的な着物を實際に見て"こんなにきれいなものはじめて……"と思わず口走りました。と同時に、日本女性はなぜこんなに美しいものを着ないのかと不思議に感じました。大使館員の説明では『高いし、活動的でない』ということでしたが三越デパートで實物をよく見てやっとその理由がのみこめました。

◇ファッションに關する雜誌も數冊讀みましたが美への追求と流行服に對する考え方はヨーロッパでも日本でも同じでした。京都、奈良はかけ足旅行でよく見られなかったのが殘念です。ちょうどアイスバーグ（氷山）の頂点を見たような感じで、古い寺院や佛像などをもっとくわしく見て歩きたかった。できることならもう一度訪れたい。

◇東京は想像していた以上に素晴らしかった。旅館で一番感心したのは部屋がアッサリと飾られていること、ヨーロッパでは家具がいっぱい並んでごしゃごしゃした感じですが、日本間は中央にテーブルが一つおかれただけで周囲は落ちついた裝飾品で色どられ、部屋に入ったとたん非常に氣持よく感じられました。日本式フロはバスとすっかり形式が違っているので最初びっくりしましたが、入浴方法をきいて、經濟的で清潔なのに感心しました。

日印が經濟協力

【東京時事通信】池田首相とネール首相の共同聲明が先週末發表された。この共同聲明では

一、世界平和を兩國の共同の目標とし、このため國連の權威と機能を強化する。

二、核實驗は即時停止されるべきであり、核兵器實驗禁止の協定をすみやかに締結すべきである。

三、日本はインドに對する經濟技術援助を強化して兩國の互恵的經濟關係を確立する。

四、文化協力を一層強めることで意見の一致をみたと述べている。なお池田首相は先週末、ウー・ヌー・ビルマ首相と二日間にわたり會談した。

大都市で一晩の遊興費 紐育に從い東京も高い

△ニューヨークのある出版會社が、米國および世界の大都市で二人が一晩遊んだらどれだけかかるかを調べた數字を出した。それによると一番お金のかかるのは米國のピッツバーグで七八・九七弗、ニューヨークがその次で七八・一〇弗となっており、一番安上りはインドのボンベイ市で一五・三二弗 東京も安くなく六五・〇九弗となる。

△メキシコ・シチーは五五・二六弗、西獨のボンは四〇・五六弗、イタリーのミラノは六三・一六弗、ジュネーブは七〇・五〇弗、ブエノス・アイレスは八〇・五五弗で高くつき、モスクワは三二・五二弗、ロンドンは三八・五二弗、パリは四一・四五弗となっている。東京でちょっとスマートなゲイシャ・パーティーをやれば、ニューヨークの一流レストランのディナー・パーティーより高くつくということである。

スエーデンでガン細胞を注射

【ストックホルム發】スエーデンの二つの保險會社の出費により、スエーデンでは年齢六十才から七十才までの老人百二十名に對し、死んだガン細胞（無害）を注射してその結果を試驗することとなった。はたしてガン免疫性がこの注射で得られるかどうかは約八ヵ月後でなければ判明しないといわれる。

ミカンの初荷 晩市に到着

【晩市發】なつかしい日本の香りをふくんだ日本ミカンの初荷が先週末晩市に陸揚げられた。ミカン第一船ロード・バック号は五十四万箱のミカンを積揚げしこれを記念して日系議員が着物姿で同船に現われて雰囲氣をふかめ、二十箱宛を盲目病院、不具兒童病院などに寄贈した。今週中には市内各店にどっとミカンが飾られる筈。

藤原氏の勝訴

【晩市發】一昨年十一月、晩市内グランビルと第四十五街角の道路を横切っていた藤原寅平氏（七三）は、白人アレック・ロ氏運轉のカーにつき當てられ、脚を折り、肩頭部に重傷をうけて永久不具者となったことに關する裁判で、藤原氏は賠償金一万二千四百九十五弗の勝訴となった。アクシデントの全責任はドライバーと認められたためである。

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Office Hours Saturday
October to April Inclusive
62 RICHMOND ST. WEST
Suite 513 Temple Building
TORONTO
EM. 6-3223 — Res: RO. 7-3427

PRINTING OFFSET AND LETTERPRESS
OFFICE FORMS, BROCHURES, LETTERHEADS
Fine Wedding Invitations Centre
HARRY S. KONDO **Dalco Print**
427 BAY ST., TORONTO Phone 368-9768

TUXEDO JUNCTION
FORMAL RENTALS

See SUS NAGAI
Phone WA. 4-8427
432 Parliament Street
TORONTO

OFFICE
EM. 4-1394
EM. 4-1395

RESIDENCE
2 Vesta Drive
HUdson 5-1365

A. E. McKaque, Q.C.
Barrister & Solicitor
NOTARY PUBLIC
1008 Northern Ontario Building
300 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

HAYASHI studio...
CAMERAS · PHOTO SUPPLIES
1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-6378

CONTINENTAL FAMILY CO-OP
JAPANESE AND
OCCIDENTAL FOODS
fresh meat and fish
order Thurs. and Fri.,
FREE PARKING AT
REAR OF STORE
460 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
Phone EM. 6-5589 • EM. 6-5711
FREE DELIVERY EVERYDAY

broadlooms
Wall-to-wall carpeting and rugs
For expert advice call
S. Robert Yamamoto
RU 1-3838
DOMINION RUG COMPANY
1974 Eglinton Ave., West, Toronto 10.

dates and doings

NISEI WOMEN'S CLUB CELEBRATE BIRTHDAY

TORONTO. — On Wednesday, November 22nd, the Toronto Nisei Women's Club celebrated its 8th birthday at the home of Mrs. Em Nose with the executive in charge of the program. Guest speaker was Miss Cairns, head cosmetician for Max Factor Beauty Products. Her years of experience in this field were clearly shown as she adeptly demonstrated the art of make-up with Mrs. Amy Kondo as the lucky model. The beauty hints gained at this meeting will be invaluable as the clubs looks forward to the annual Christmas Dinner and Dance to be held this year at the Town and Country on December 2nd.

The executive for 1962 was elected as follows: President, Mrs. Kaz Umemoto; Vice-President, Mrs. Amy Kondo; Secretary, Mrs. Mary Inouye; Treasurer, Mrs. Martha Onodera; Publicity Convenor, Mrs. Sue Utsunomiya; Social Convenors, Mrs. Lily Oda and Mrs. June Ashikawa; Group Leaders: North—Mrs. Aiko Murakami; East—Mrs. Sue Motosune; Central—Mrs. Kay Fujita.

On behalf of the club, Mrs. Martha Onodera presented a pin to the past president, Mrs. Em Nose, in appreciation of her outstanding service to the group during the past year.

• • •

DANCE ANYONE?

TORONTO.—Do you stand on the sidelines at the dances, wishing you were on the floor having fun like the others? The laughing faces, like those dancing to the music could be you. How often have you sat watching saying "No, I don't know how to dance this one?" Do you secretly wish that you could cha cha, jive and twist like the rest of the crowd? You are missing so much fun when you have to "sit it out." Knowledge gives you confidence: that extra something to ask someone, "Would you like to dance?"

You can't buy poise in a bottle, in books, and certainly not from television. But, you can learn how to dance under the excellent tutorage of Club Rec Socratic's dance instructor, Mr. Gordon Burke. This Sunday a dance lesson will be given in jive.

Once you have mastered the basic steps the rest is "child's play." You can learn to untangle those two left-feet, limber-up and really swing with the down-beat.

Don't be shy, master up your courage, come down to Club Rec Socratic and learn how to jive. You will never regret it. Lessons start at 8 P.M. and open dancing takes place from 9-11 P.M.

Starting this Sunday, applications for membership will be accepted at $4.00 per person.

Members, should you want a special record played for your dancing pleasure which the club does not have, but you do, why not bring it down. Let's all enjoy the record.

No matter where you go today; a friendly gathering of school mates, office co-horts, coffee-clashes, there is sure to be music in the background. When all the day's events have been put aside and your worries banished, life really comes up roses when you get with the beat.

There is really no sense in wishing you could have as much fun as the others you watch. They too had to learn at one time. Come out with the crowd, learn how to dance with the rest of us. We meet each Sunday at Victoria Auditorium, 53 Queen Street, East.

EXECUTIVES PLEASE NOTE: A general meeting will be held to-night at 415 Spadina Ave. Please be sure to attend.

Dr. Uyeda To Speak At N.S.C. Meeting

TORONTO.—On Friday, Dec. 1 at 8:00 P.M. Dr. Uyeda will give a talk on the development of Japanese studies in American and Canadian Universities.

The Nisei Students Club welcomes all who are interested in meeting Dr. Uyeda. Refreshments will be served and a social is to follow. The place is the Women's Union at 79 St. George St.

THE NEW CANADIAN

Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa, and for payment of postage in cash

T. UMEZUKI, Publisher, RICK MATSUMOTO, English Section Editor; KEN MORI, Japanese Section Editor and Advertising Manager.

SUBSCRIPTION
$4.00 per 6 months
$7.00 per year

479 QUEEN ST. WEST,
EMpire 6-5005

CLASSIFIED

Male Help Wanted

EXPERIENCED CHEF to take charge of Pancake specialty restaurant, featuring 15 varieties of pancakes. Will pay highest salary in town plus percentage of the gross. Apply Mr. Saunders, Ford Drug & Restaurant, 357A Yonge St. (Toronto)

Female Help Wanted

GIRL for general office work, full or perience not necessary, little typing. Part or full time. Phone 368-1317, ask for Mr. Gold. (Toronto).

OPERATORS for serging machine of sweaters, experienced only, good wages, Phone 366-1317. Part or full time. (Toronto)

Rooms to Let

THREE ROOMS with parking privileges, Woodbine and Danforth. Phone after 6:30 OX. 9-9106 (Toronto).

THREE ROOMS on second floor, kitchen with stove and sink. Apply 219 Shaw St. Phone 537-2237 (Toronto)

THREE ROOM flat, apply 84 Empire Ave. Phone HO. 3-0997 (Toronto)

FURNITURE

Quality Danish Imports
Italian & French Provincial
Chesterfields & Bed Suites
Dinning-room & Kitchen Sets
Buy direct from Toronto's largest showroom. Save Big Money!
Furniture Mart, 30 Arrow Rd.
North of Eaton's Warehouse
Open 9-9. CH. 9-1902

Broadway Florists
'Flowers For Every Occassion'
Delivered locally
Telegraphed out-of-town
Winnie H. Taguchi
591 West Broadway
Vancouver 9, B.C.
Bus. Phone TR. 6-3848
Home Phone FA. 5-9046

6 HOURS FASTER TO TOKYO: NORTHWEST POLAR IMPERIAL JETS

ONLY NORTHWEST JETS YOU OVER THE GREAT CIRCLE SHORTCUT FROM NEW YORK—ONE STOP TO THE ORIENT

- 6 hours faster to Tokyo than any other airline from New York.
- Connect in Tokyo with flights to Manila, Okinawa, Taipei, Korea, Hong Kong, Saigon, Bangkok.
- First Class or Economy Service on Intercontinental DC-8 jets—three times a week from New York (one flight via Chicago).

AND THRU THE U.S.A. FLY NEW NORTHWEST 720B'S—THE SUPER-FAST JETS WITH THE FAN-JET ENGINES.

NORTHWEST Orient AIRLINES
For reservations, call your travel agent.

and in our time. . .

Continued from page 1

of their daily $25; pay, to give them more incentive. "Floyd wants da boys to go all out on 'im," announces Sam Taub.

Hannibal Wilson, a big colored pro—as are the others—with "EVERLAST" written across his white T shirt and his headguard making his face almost undistinguishable, is announced as the first opponent and enters the ring. As Wilson loosens up, the other sparring partners stop shadow boxing and look up into the ring with mute faces. Trainer Florio, in Patterson's corner, presses his watch and yells for the boys to begin.

Patterson feels his way in with jabs. Wilson catches them on his gloves. Patterson weaves, feints, and keeps shuffling in and comes up fast with a couple of those dynamite left hooks that cooled Ingemar Johansson. Patterson throws grunting and Wilson catches groaning. Both boys are breathing noisily. Wilson gets under a right cross and digs hard into the kidney. Patterson winces. Trainer Florio, his hands held in a fighter's stance, says something to the champ. Patterson feints a shoulder and lands a hard hook. Wilson staggers against the ropes. Patterson pounces in like a cat. Wilson is hurt. Trainer Florio has to tell Patterson twice to stop. They break. Wilson brushes a glove against his bleeding nose. And they begin again. Trainer Florio calls, "time!" The round is over. Patterson pats Wilson on the back, as the latter leaves the ring, and then walks to his corner where Trainer Florio gives him the water bottle. Patterson takes a mouthful and spits it out at the bucket. He misses.

He makes quick work out of John Henry, and makes big Lou Morgan look like a awkward child. The champ's kid brother enters the ring. Someone in the crowd guffaws and the rest of the audience begins to murmur. Ray Patterson is the splitting image of Floyd, except lighter. He's a fast fighter and holds his hands high in an extreme "Peek-a-boo" style. Patterson makes his kid brother look plenty good. The champ back-pedals as the kid swarms in with both hands flailing. Some of the naive spectators make comments smiling in wonderment. Others laugh. The sparring finally finishes.

THERE WAS only one thing that bothered me about the champ, and that was something that could have been an accident: a right hand "Gazelle" punch. It is a long leaping punch, that, if an opponent can catch him with it in mid-flight, will surely end Patterson's boxing career. He has often thrown this with his left hand—much to the distress of his trainer—and in an interview told reporters he has stopped doing it. But there it was, and doubtly bad, with his right.

Fighters like Roy Harris, Pete Rademacher, and Ingo Johansson have proved that Patterson can be hit. Perhaps the weakness in his defense is a combination of this frequent mistake, his peek-a-boo guard, and a little carelessness. But of course Harris, Rademacher, and Johansson have also found out that Patterson can hit back plenty hard too.

LATER, the champ went on the stage to perform his exercises: skipping rope—crossing arms in double time; working the big bag—making it swing wildly with hard punches; sit-ups on a reclined board—he picked this idea up at a weightlifters gym; dogging a swinging leather bag with his head while shadow boxing furiously; and working on the speed bag—making exploding sounds. But the most unique exercise was one where the champ stood with his hands apart while his trainer threw a medicine ball viriously at his midsection and gradually worked to the ribs.

THERE ARE MANY things boxing on television does not project. For instance the sound of grunting when the champ hooks hard to the body—the same noise that the Karata or Judo artist utters to get that little-bit-more necessary; or the snorting and loud breathing; or the sound of the fighter's feet pounding the canvas.

On TV you rarely hear the sharp slap of leather pounding against skin and bone; or see the flash of sweat and blood whipping backward from a snap of the head; or the swelling of fat lips; or the skin reddening all over the chest from punches that broke through the guard, or the skin above the eyes puffing up fast. How about the expression on the face of a fighter that has caught a bad one on the side of the face and reeling dizzily? And how about the facial expression of the other fighter? Stalking, stalking—the killer instinct tingling like an open nerve—feinting impatiently for that opening. Hard under the heart! Bring his guard down! Jab! Jab! Feint! Hook! And smash the big one home!

TOMORROW, Patterson will quit training—except for his walks—to stop from reaching his peak before the fight. Knowing how to him a training program has given the champ some trouble in the past.

"I missed my peak a couple of times," Patterson confessed last week. "You can be in terrific mental and physical condition and on the day of the fight be off. I've never had a fight when I could say I was a 100 percent," he added.

December 4th at Maple Leaf Gardens might just be the night.

Printed in:

BOSTON, LOS ANGELES LONDON

THE CHRISTIAN SCIENCE MONITOR

AN INTERNATIONAL DAILY NEWSPAPER

Interesting

Accurate

Complete

International News Coverage

The Christian Science Monitor
One Norway St., Boston 15, Mass.

Send your newspaper for the time checked. Enclosed find my check or money order. ☐ 1 year $22
☐ 6 months $11 ☐ 3 months $5.50

Name

Address

Zone

State

PB-16

it is a good policy to have the RIGHT POLICY

Consult

WALES and DUNCAN INSURANCE AGENTS

464 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

SADAO NIKAIDO
for fine photographs.

TORONTO

71 TANSLEY AVE.,
SCARBORO, ONT.
Phone AM. 5-8446.

For Complete
Real Estate Service
Call

TOSH IWAI

Real Estate Broker
Bus. HO. 9-0551
Res. OX. 4-9872
1573A DANFORTH AVE.
(at Coxwell)
TORONTO REAL ESTATE BOARD PHOTO CO-OP

YAMASA SHOYU

Magill Export Import Ltd
Box 2003
(2909 Grandview Hwy.)
Vancouver, B.C.

How long would $25,000 last ?

It seems like a lot of money—more probably than you have ever had in cash at one time. But from the viewpoint of a widow with three young children, the question is not how much but how long. How long would it provide food, clothing, shelter and the other basic necessities of life? Would it bridge those important years when the children need their mother's full-time love and care?

Viewed from this standpoint, the $25,000 begins to shrink. Let's say, with careful budgeting the widow might manage on $300 a month. At this rate $25,000 would last less than 8 years.

This approach to financial security provides a practical measuring rod for life insurance. If you'd like to check how much income your life insurance would produce and for how long, just ask the Man from Manufacturers. He has a measuring device called a Security Graph that will help you view the life insurance you now own in a new light—no obligation of course.

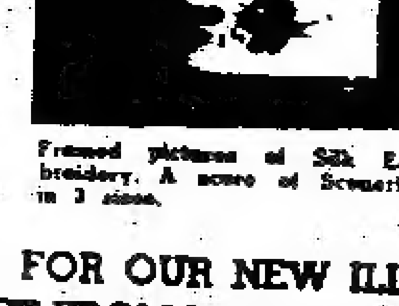
19-61

R. Kinoshita
Representative
TORONTO
Tel: EM. 4-1314

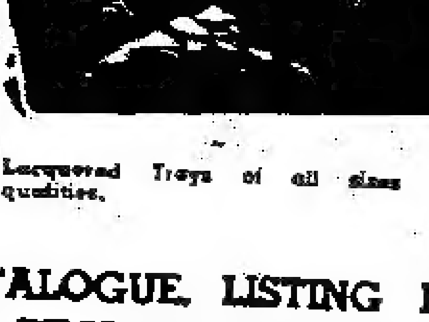
THE MANUFACTURERS LIFE INSURANCE COMPANY

For **Christmas**

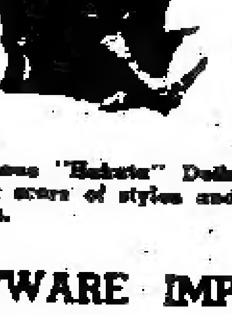
Give Artistic and Practical Giftware from Japan



Framed pictures of Silk Embroidery. A score of Sceneries in 3 sizes.



Lacquered Trays of all sizes and qualities.



Famous "Hakata" Dolls in a score of styles and sizes.

SEND FOR OUR NEW ILLUSTRATED CATALOGUE, LISTING HUNDREDS OF GIFTWARE IMPORTED DIRECT FROM JAPAN. MAIL ORDERS WILL RECEIVE OUR PROMPT, CAREFUL ATTENTION.

PARAMOUNT GIFT SHOP

日系人経営の進物専門店

733 Danforth Ave. Toronto, Ont.

Phone HO. 3-7831

Store Hours 9 a.m. to 9 p.m